

Juan Carlos I, Rey de España



Y en su nombre, el

**RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**

I en nom seu, el

**RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**

Considerando que, conforme a las disposiciones y circunstancias prevenidas por la legislación vigente,

Doña Pilar Ezpeleta Piorno

nacida el día 12 de junio de 1966, en Zamora, provincia de Zamora, de nacionalidad española, ha hecho constar su suficiencia en esta Universidad y superado el examen de grado el día 31 de enero de 1994, con la calificación de SOBRESALIENTE, expide el presente título de

Licenciada en Filología

con carácter oficial y validez en todo el territorio nacional, que faculta a la persona interesada para disfrutar los derechos que a este título le otorgan las disposiciones vigentes.

Valencia, 6 de noviembre de 1996

La persona interesada:
La persona interesada



Pilar Ezpeleta Piorno

Este Título es un duplicado del expedido con fecha 5 de septiembre de 1990. La expedición del presente duplicado se produce para hacer constar Grado de Licenciada.

2 - AA - 240463

Atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies previstes per la legislació vigent,

que va nèixer el dia 12 de juny de 1966 a Zamora, província de Zamora, de nacionalitat espanyola, ha fet constar la seua competència en aquesta Universitat y ha superat l'examen de grau el dia 31 de gener de 1994, amb la qualificació d'EXCEL·LENT, lliura el present títol de

Licenciada en Filologia

amb caràcter oficial i vàlidesa a tot el territori nacional, que facilita la persona interessada per gaudir dels drets que les disposicions vigents atorguen a aquest títol.

València, 6 de novembre de 1996

El Rector



Pedro Ruiz Torres

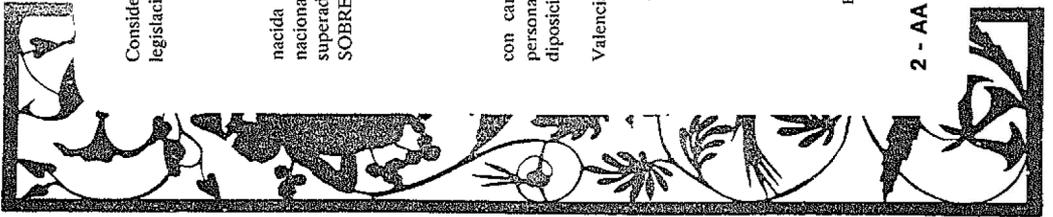
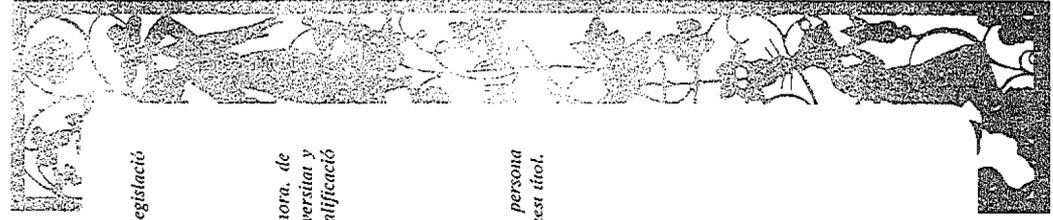
El Jefe del Servicio.
El cap del Servei.

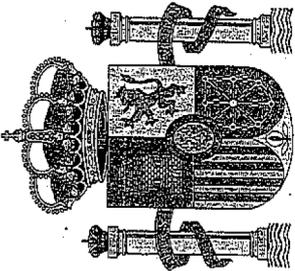


Rafael Guardiola Madera

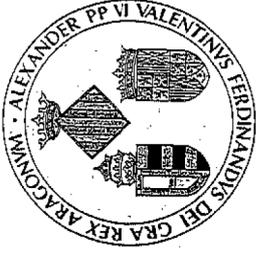
Aquest títol és un duplicat de l'expedit amb data 5 de setembre de 1990. L'expedició del present duplicat s'expedirà per fer constar Grau de Licenciada.

Registro Nacional de Títulos | Código de CENTRO | Registro Universitario de Títulos
1992061535 | 46014789 | 17738





Juan Carlos I, Rey de España



Y en su nombre, el

**RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**

Considerando que, conforme a las disposiciones y circunstancias prevenidas por la legislación vigente,

I en nom seu, el

**RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**

Atés que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies previstes per la legislació vigent,

Doña María del Pilar Ezpeleta Piorno

nacida el día 12 de junio de 1966, en Zamora, provincia de Zamora, de nacionalidad española y Licenciada en Filología, Sección Filología Anglogermánica en 1990, por la Universitat de València, ha superado los estudios de Doctorado en el Departamento de Filología Inglesa y Alemana, dentro del programa Lingüística y Retórica Inglesas, y ha hecho constar su suficiencia en esta Universidad el día 21 de julio de 2000, expide el presente título de

Doctora en Filología (Sobresaliente "Cum Laude")

con carácter oficial y validez en todo el territorio nacional, que faculta a la persona interesada para disfrutar los derechos que a este título le otorgan las disposiciones vigentes.

Valencia, 14 de septiembre de 2000

La persona interesada
La persona interesada

María del Pilar Ezpeleta Piorno

que va néixer el dia 12 de juny de 1966, a Zamora, província de Zamora, de nacionalitat espanyola, i Licenciada en Filologia, Secció Filologia Anglogermànica l'any 1990, per la Universitat de València, ha superat els estudis de Doctorat en el Departament de Filologia anglesa i Alemanya, dins del programa Lingüística i Retòrica angleses, i ha fet constar la seua competència en aquesta Universitat el dia 21 de juliol de 2000, lliura el present títol de

Doctora en Filologia (Excel·lent "Cum Laude")

amb caràcter oficial i validesa a tot el territori nacional, que faculta la persona interessada per gaudir dels drets que les disposicions vigents atorguen a aquest títol.

València, 14 de setembre de 2000

El Rector
El Rector

Pedro Ruiz Torres

La Cap de Secció
La Jefa de Sección

Maria Cruz Larrañeiti López

2 - AA- 459713

Registro Nacional de Títulos | Código de CENTRO | Registro Universitario de Títulos
2001155374 | 46014789 | 110300



**The Oxford Centre
and The Shakespeare Foundation
of Spain**

THE PRESIDENT AND THE EXAMINATIONS BOARD
HAVE CONFERRED UPON

Pilar Ezpeleta Piorno

a

MASTER DEGREE

IN TRANSLATION AND COMMUNICATION

with *PASS WITH DISTINCTION*

Having followed a two year bilingual (Spanish - English) programme in COMMUNICATION STUDIES
with ENGLISH LANGUAGE, TRANSLATION THEORY and PRACTICE and INTERPRETATION

JUNE 1993

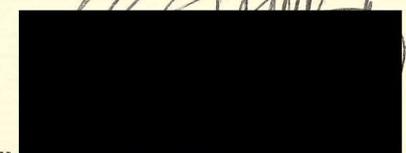
IN TESTIMONY WHEREOF WE HAVE SEALED AND SUBSCRIBED THIS
DIPLOMA BY OUR HAND



PRESIDENT



GENERAL COORDINATOR



Translated text overleaf

TRADUCCIÓN DEL TEXTO

EL PRESIDENTE Y EL COMITÉ EXAMINADOR HAN CONCEDIDO A
PILAR EZPELETA PIORNO

UN "MASTER" EN TRADUCCIÓN Y COMUNICACIÓN CON
SOBRESALIENTE

HABIENDO SEGUIDO UN PROGRAMA BILINGÜE (CASTELLANO-INGLÉS) DE 2 AÑOS, EN ESTUDIOS DE COMUNICACIÓN CON LENGUA INGLESA, TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN; EN TESTIMONIO DE LO CUAL, FIRMAMOS Y EMITIMOS ESTE DIPLOMA.

Nº 000108